



C.T.P.D.

CIRCULAIRE TECHNIQUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS TECHNICAL CIRCULARS TECHNISCHE RUNDSCHREIBEN FÜR ERSATZT

CODIFICATION DES ORGANES DES CHASSIS CONCERNÉS
CODING OF RELATED CHASSIS COMPONENTS
KODIFIZIERUNG DER BAUGRUPPEN DER BETROFFENEN FAHRGESTELLE

ÉDITION
EDITION
AUSGABE **034**

03-58-203

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ANDERUNGS NR.

00409

OBJET :

Suppression du réglage automatique du frein à main sur les freins arrière

MISE EN APPLICATION :

A partir de Décembre 1972
VOSGES CA. et CSA sauf châssis P 6 A

Châssis : P 6	- N° 91790	T 8 RA	- N° 180160
P 8 A	- N° 86824	P 9 AMC 2	- N° 192821
P 8 RA	- N° 171424	T 8 AMC	- N° 184406
P 9 A6	- N° 375244		

BUT :

Eviter le risque d'usure anormale des garnitures.

PIECES DETACHEES :

Ancien montage		Désignation	Nouveau montage	
Réf.	Qté		Réf.	Qté
667430	1	Plateau de frein G. complet	_____	—
667432	1	Plateau de frein D. complet	_____	—
652932	1	Segment garni comprimé	_____	—
652942	1	Segment garni tendu	_____	—
652943	1	Ensemble biellette et levier G.	_____	—
652944	1	Ensemble biellette et levier D.	_____	—
652945	1	Ensemble embout écrou rochet	_____	—
652946	1	Ensemble loquet	_____	—
652947	1	Ecrou auto-freinage	_____	—
652937	1	Ressort	_____	—
_____	—	Plateau de frein G. complet	672487	1
_____	—	Plateau de frein D. complet	672489	1
_____	—	Segment garni comprimé	653764	1
_____	—	Segment garni tendu	653766	1
_____	—	Ensemble biellette et levier G.	653768	1
_____	—	Ensemble biellette et levier D.	653769	1
_____	—	Ressort	140029	1
_____	—	Garniture comprimé F 607	653765	1
_____	—	Garniture tendu F 607	653767	1

RÉF. DE PARUTION:
PUBLICATION REF.: **655898**
AUSGABEBEZUGS NR.:

NOMBRE DE FEUILLETS
SHEETS QUANTITY
BLÄTTER ANZAHL **2**

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ANDERUNGS NR.

00409

NOTA :

Les autres pièces de détail des plateaux 672487 et 672489 sont identiques aux plateaux 667430 et 667432 (voir CTPD. N° 180).

D'autre part les garnitures 653765 et 653767 sont valables pour tous les plateaux AR à rattrapage automatique.

SUBJECT :

Elimination of automatic hand-brake adjustment on rear brakes

APPLICABLE :

Beginning with December 1972

VOSGES CA. and CSA except chassis P 6 A

Chassis : P 6	- N° 91790	T 8 RA	- N° 180160
P 8 A	- N° 86824	P 9 AMC 2	- N° 192821
P 8 RA	- N° 171424	T 8 AMC	- N° 184406
P 9 A6	- N° 375244		

PURPOSE :

Prevent anormal lining wear

SPARE PARTS :

Former assembly		Description	New assembly	
Ref.	Qty		Ref.	Qty
667430	1	Backing plate of L.H. brake, complete	_____	___
667432	1	Backing plate of R.H. brake, complete	_____	___
652932	1	Compressed lined shoe	_____	___
652942	1	Stretched lined shoe	_____	___
652943	1	L.H. lever and link assembly	_____	___
652944	1	R.H. lever and link assembly	_____	___
652945	1	Assembly ; end piece, nut ratchet	_____	___
652946	1	Latch assembly	_____	___
652947	1	Self-locking nut	_____	___
652937	1	Spring	_____	___
_____	___	L.H. backing plate, complete	672487	1
_____	___	R.H. backing plate, complete	672489	1
_____	___	Compressed lined shoe	653764	1
_____	___	Stretched lined shoe	653766	1
_____	___	L.H. lever and link assembly	653768	1
_____	___	R.H. lever and link assembly	653769	1
_____	___	Spring	140029	1
_____	___	Compressed lining F 607	653765	1
_____	___	Stretched lining F 607	653767	1

N.B. :

The other detail parts of backing plates 672487 and 672489 are identical with backing plates 667430 and 667432 (see CTPD no. 180).

In addition, the linings 653765 and 653767 are suitable for all automatic recovery rear plates.